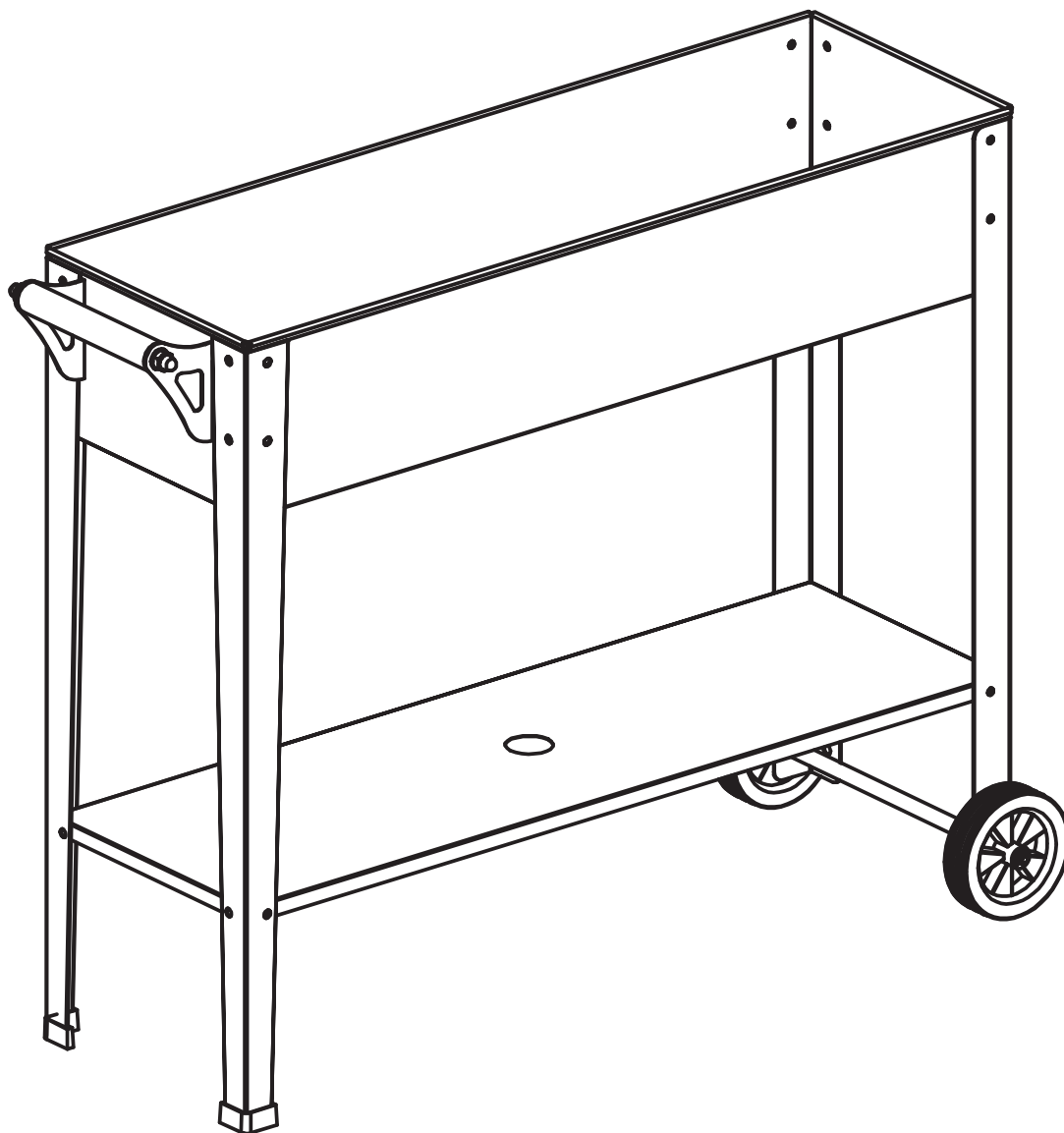


PLANTER TROLLEY

Metal Planter Trolley / Metall-Pflanzwagen / Metalen Plantenbak op Wielen / Chariot Jardinière en Métal / Jardinera con Ruedas de Metal / Fioriera su Carrello in Metallo / Kovový Květinový Vozík / Metalowy Wózek na Rośliny / Kovový Kvetinový Vozík / Fém Virágtartó Kocsi / Metal Plantevogn / Metall Växtvagn / Metall Plantevogn / Μεταλλικό Καρότσι Φυτών



Instruction Manual

Gebrauchsanweisung | Gebruikershandleiding |
Mode d'emploi | Manual de usuario | Istruzione per l'uso
| Návod k použití | Instrukcja obsługi | Návod na použitie
| Használati utasítás | Brugsanvisning | Instruktionsbok |
Bruksanvisning | Εγχειρίδιο οδηγιών





WARNING!

CHOKING HAZARD. Small parts. Not suitable for children under 36 months of age.

The product must be assembled by an adult.

Possible hazard description, e.g. in unassembled state, contents contain dangerous sharp points, so keep out of reach of children.

Keep plastic covers and bags away from children to prevent choking and danger. For household use only.

Keep this manual for future use.

DE - WARNUNG!

ERSTICKUNGSGEFAHR. Kleine Teile. Nicht geeignet für Kinder unter 36 Monaten. Das Produkt muss von einem Erwachsenen zusammengebaut werden. Mögliche Gefahrenbeschreibung, z.B. im unmontierten Zustand enthält der Inhalt gefährliche scharfe Spitzen, daher außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Halten Sie Plastikdeckel und -beutel von Kindern fern, um Erstickungsgefahr zu vermeiden. Nur für den Hausgebrauch.

Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Gebrauch auf.

NL - WAARSCHUWING!

VERSTIKKINGSGEVAAR. Kleine onderdelen. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden.

Het product moet door een volwassene worden gemonteerd. Mogelijke gevarenbeschrijving, bijvoorbeeld in niet gemonteerde staat bevat de inhoud gevaarlijke scherpe punten, dus buiten het bereik van kinderen houden. Houd plastic hoezen en zakken uit de buurt van kinderen om verstikking en gevaar te voorkomen. Alleen voor huishoudelijk gebruik.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

FR - AVERTISSEMENT !

RISQUE D'ÉTOUFFEMENT. Petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois.

Le produit doit être assemblé par un adulte. Description des risques possibles, par exemple, si le produit n'est pas assemblé, il contient des pointes acérées dangereuses ; il faut donc le tenir hors de portée des enfants. Tenir les couvercles et les sacs en plastique hors de portée des enfants pour éviter tout risque d'étouffement et de danger. Pour un usage domestique uniquement.

Conservez ce manuel pour un usage ultérieur.

ES - ¡ATENCIÓN!

PELIGRO DE ASFIXIA. Piezas pequeñas. No apto para niños menores de 36 meses. El producto debe ser montado por un adulto.

Descripción de posibles peligros, por ejemplo, en estado desarmado el contenido contiene puntas afiladas peligrosas, por lo que debe mantenerse fuera del alcance de los niños.

Mantenga las fundas y bolsas de plástico fuera del alcance de los niños para evitar asfixia y peligro. Sólo para uso doméstico.

Conserve este manual para uso futuro.

IT - ATTENZIONE!

PERICOLO DI SOFFOCAMENTO. Piccole parti. Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi.

Il prodotto deve essere assemblato da un adulto. Descrizione dei possibili pericoli, ad es. in condizioni non assemblate il contenuto contiene pericolose punte taglienti, quindi tenere fuori dalla portata dei bambini. Tenere i coperchi e i sacchetti di plastica lontano dalla portata dei bambini per evitare il rischio di soffocamento. Solo per uso domestico.

Conservare questo manuale per uso futuro.

CS - VAROVÁNÍ

NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ. Malé části. Nevhodné pro děti mladší 36 měsíců.

Výrobek musí sestavit dospělá osoba. Popis možného nebezpečí, např. v nesloženém stavu obsahuje obsah nebezpečné ostré hroty, proto jej uchovávejte mimo dosah dětí. Plastové obaly a sáčky uchovávejte mimo dosah dětí, abyste zabránili udušení a nebezpečí. Pouze pro domácí použití.

Tento návod si uschovejte pro budoucí použití.

PL - OSTRZEŻENIE!

RYZYSKO ZADŁAWIENIA. Małe części. Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy.

Produkt musi być montowany przez osobę dorosłą. Opis możliwego zagrożenia, np. w stanie niezmontowanym zawartość zawiera niebezpieczne ostre elementy, dlatego należy przechowywać ją poza zasięgiem dzieci. Plastikowe osłony i torby przechowywać z dala od dzieci, aby zapobiec zadławieniu i zagrożeniu. Wyłącznie do użytku domowego.

Niniejszą instrukcję należy zachować do wykorzystania w przyszłości.

SK - VAROVANIE!

NEBEZPEČENSTVO UDUŠENIA. Malé časti. Nevhodné pre deti mladšie ako 36 mesiacov. Výrobok musí zostaviť dospelá osoba.

Popis možného nebezpečenstva, napr. v nezmontovanom stave obsah obsahuje nebezpečné ostré hroty, preto ho uchováajte mimo dosahu detí. Plastové kryty a vrecká uchováajte mimo dosahu detí, aby ste zabránili zaduseniu a nebezpečenstvu. Len na domáce použitie.

Tento návod na obsluhu si uschovajte pre budúce použitie.

HU - FIGYELEM!

FULLADÁSVESEZÉLY. Apró alkatrészek. Nem alkalmas 36 hónaposnál fiatalabb gyermekek számára.

A terméket felnőtteknek kell összeszerelni. Lehetséges veszély leírása, pl. összeszeretlen állapotban a tartalom veszélyes éles hegyeket tartalmaz, ezért gyermekek elől elzárva tartandó. Tartsa a műanyag fedeleket és zacskókat a gyermekektől távol a fulladás és a veszély megelőzése érdekében. Kizárólag háztartási használatra.

Őrizze meg ezt a használati útmutatót későbbi használatra.

DA - ADVARSEL!

FARE FOR KVÆLNING. Små dele. Ikke egnet til børn under 36 måneder.

Produktet skal samles af en voksen. Mulig farebeskrivelse, f.eks. i usamlert tilstand indeholder indholdet farlige skarpe punkter, så hold det uden for børns rækkevidde. Hold plastikdæksler og poser væk fra børn for at forhindre kvælning og fare. Kun til brug i hjemmet.

Opbevar denne manual til fremtidig brug.

SE - VARNING!

RISK FÖR KVÄVNING. Små delar. Ej lämplig för barn under 36 månader.

Produkten måste monteras av en vuxen. Beskrivning av möjlig fara, t.ex. i omonterat skick innehåller innehållet farliga vassa punkter, så håll den utom räckhåll för barn. Håll plasthöljen och påsar borta från barn för att förhindra kvävning och fara. Endast för hushållsbruk.

Spara denna bruksanvisning för framtida bruk.

NO - ADVARSEL!

FARE FOR KVELNING. Små deler. Ikke egnet for barn under 36 måneder.

Produktet må monteres av en voksen. Mulig farebeskrivelse, f.eks. i umontert tilstand inneholder innholdet farlige skarpe spisser, så hold det utilgjengelig for barn. Oppbevar plastdeksler og poser utilgjengelig for barn for å unngå kvelningsfare. Kun til bruk i hjemmet.

Ta vare på denne bruksanvisningen for fremtidig bruk.

EL - ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

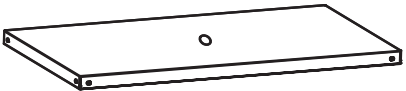
ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ. Μικρά μέρη. Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών.

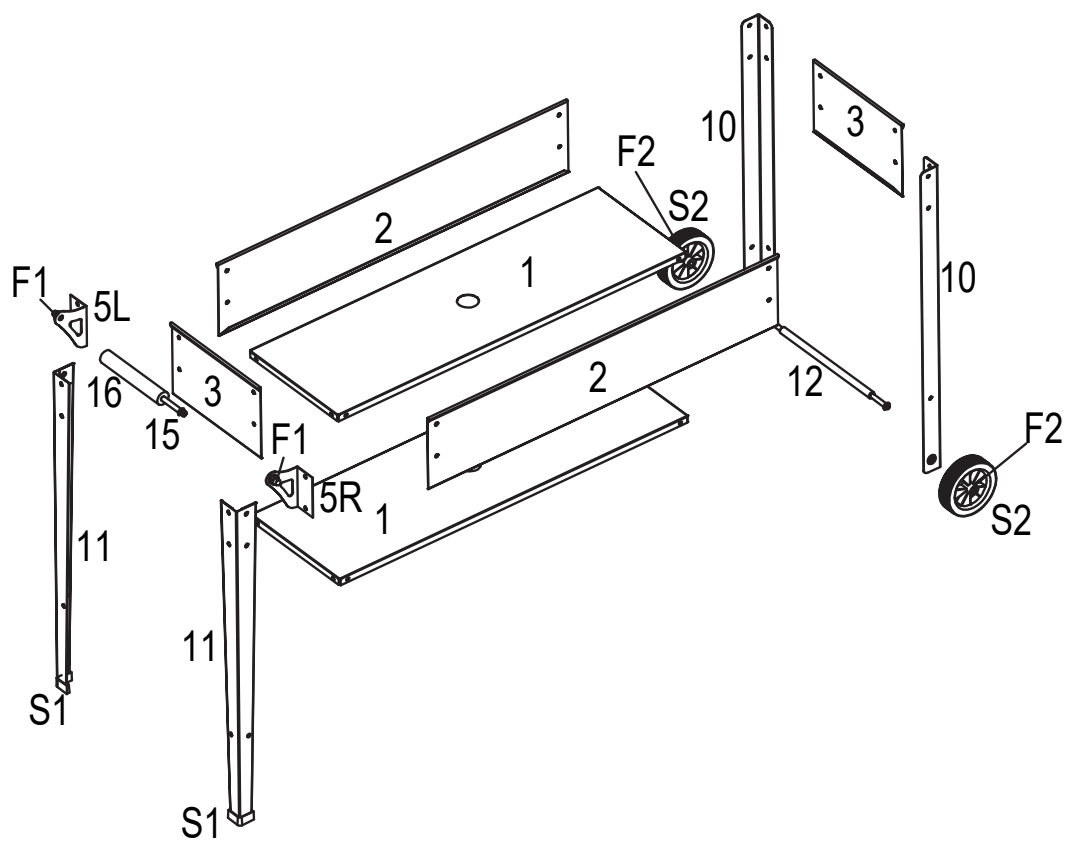
Το προϊόν πρέπει να συναρμολογείται από έναν ενήλικα. Πιθανή περιγραφή κινδύνου, π.χ. σε μη συναρμολογημένη κατάσταση τα περιεχόμενα περιέχουν επικίνδυνα αιχμηρά σημεία, γι' αυτό κρατήστε τα μακριά από παιδιά. Κρατήστε τα πλαστικά καλύμματα και τις σακούλες μακριά από τα παιδιά για να αποφύγετε τον πνιγμό και τον κίνδυνο. Μόνο για οικιακή χρήση.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική χρήση.

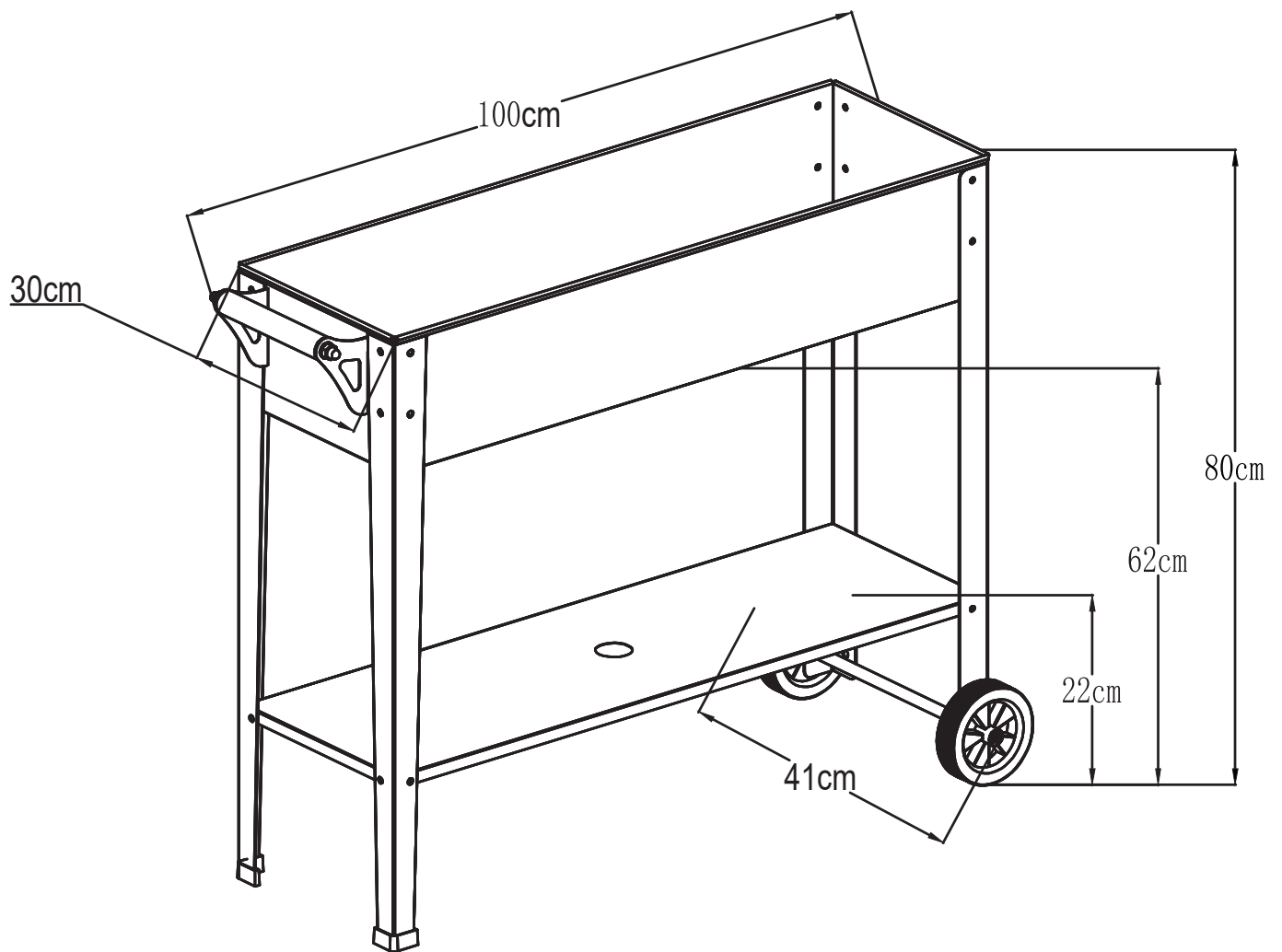
PLANTER TROLLEY METAL

Parts

1	2		12	1	
2	2		15	1	
3	2		16	1	
5L	1		S1	2	
5R	1		S2	2	
10	2		F0	7	
11	2		F1	2	
			F2	2	
			F4	24	



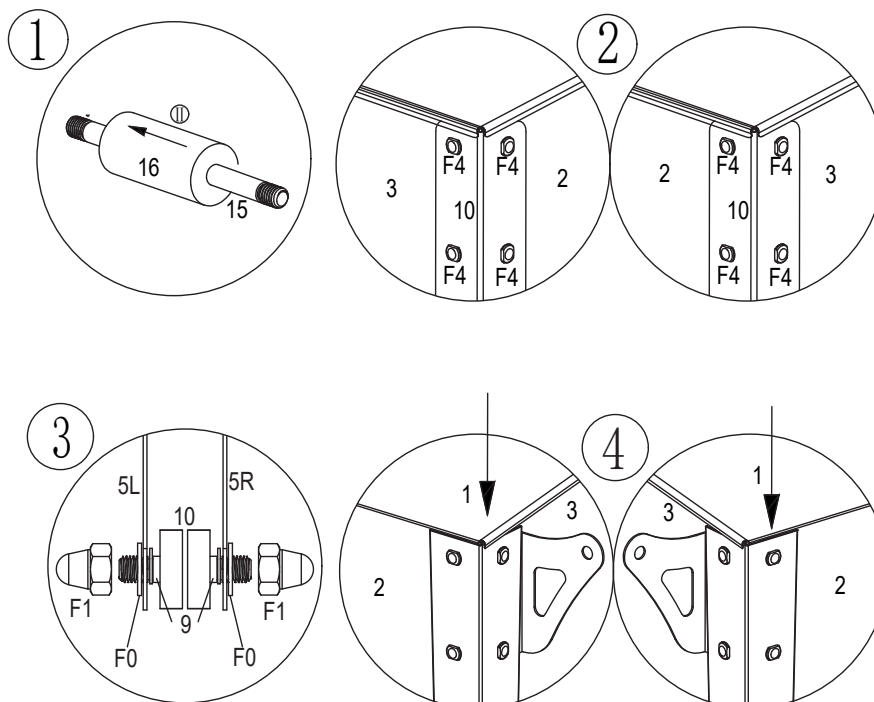
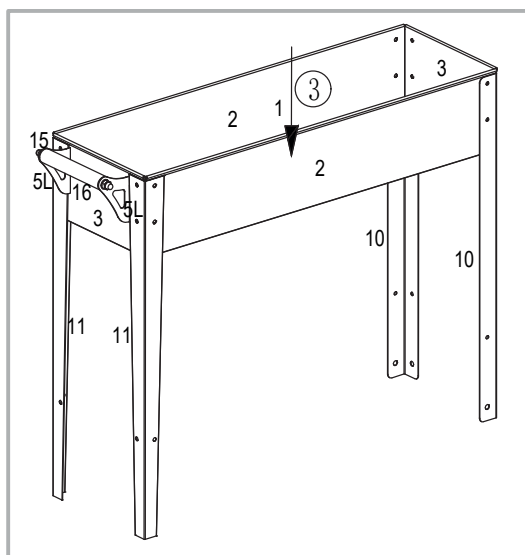
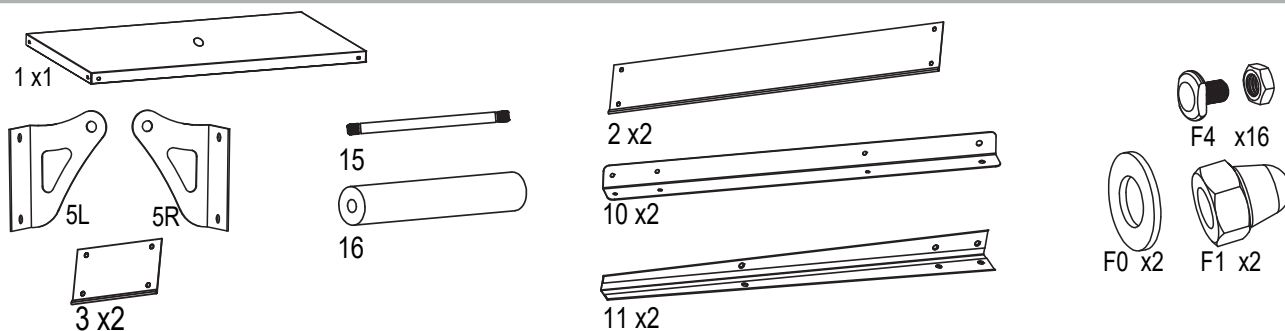
PLANTER TROLLEY METAL



PLANTER TROLLEY METAL

Assembly

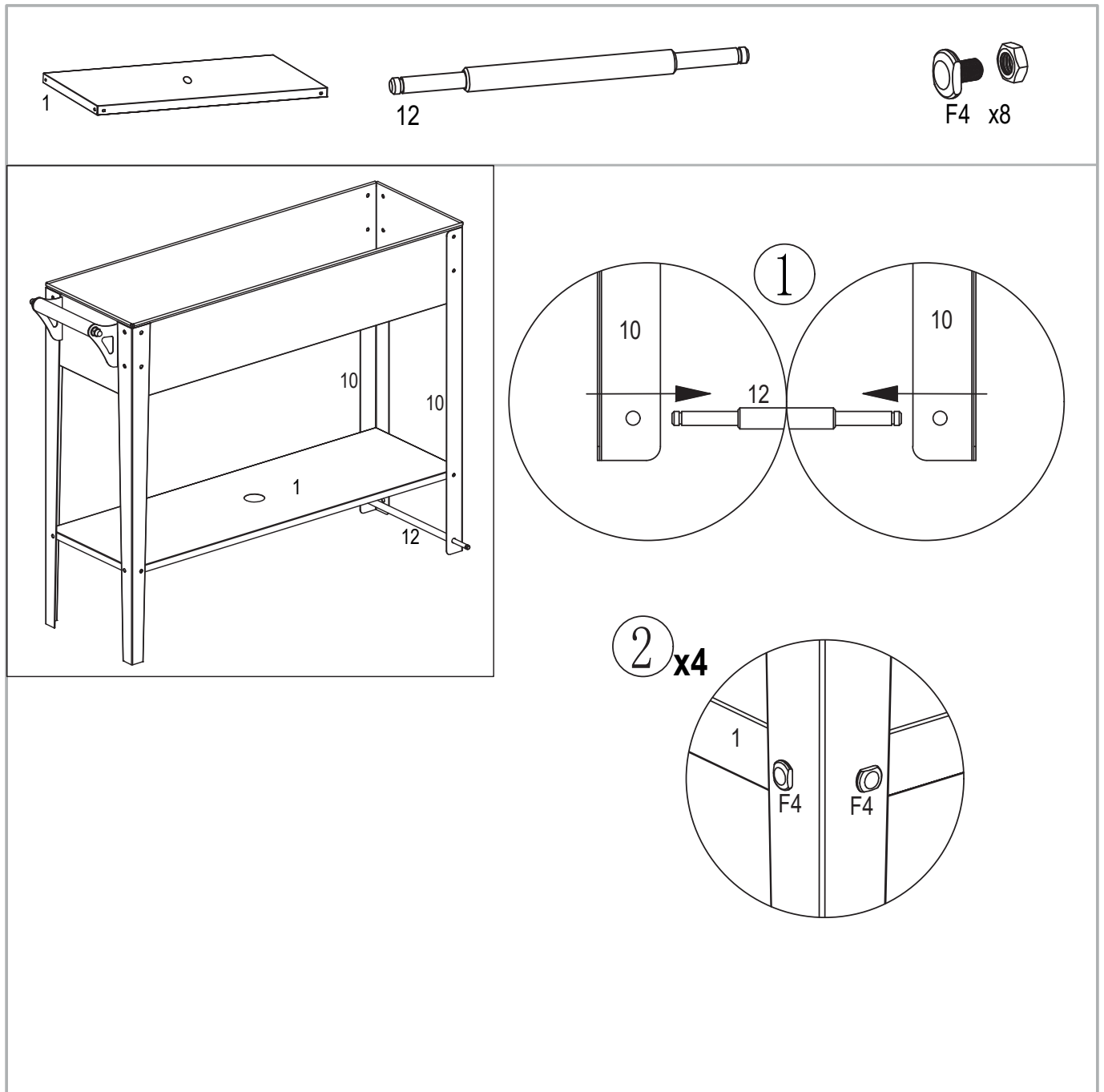
1



PLANTER TROLLEY METAL

Assembly

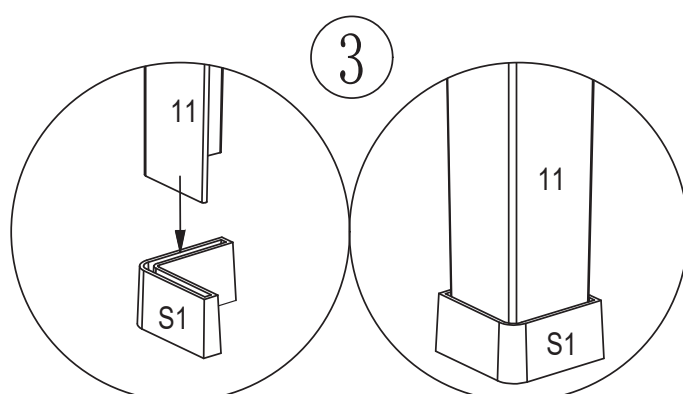
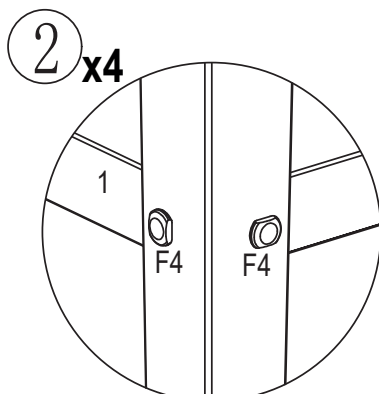
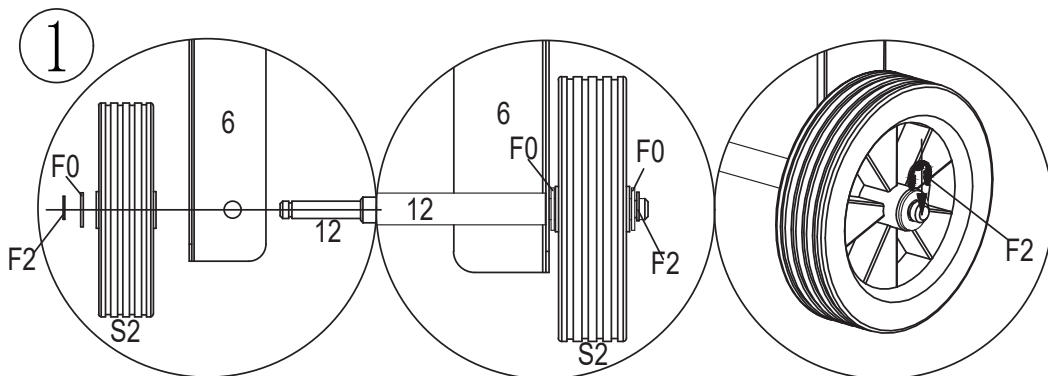
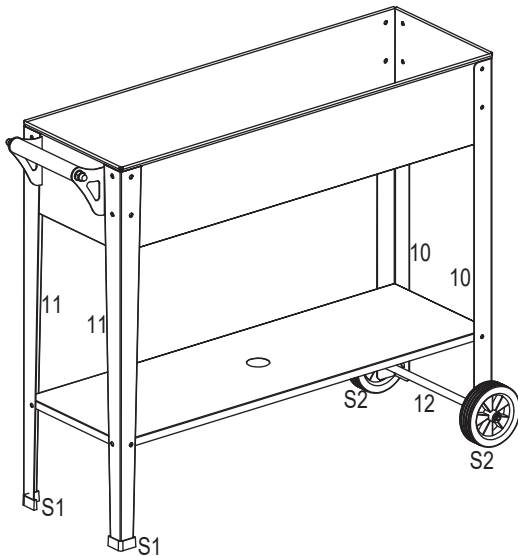
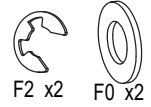
2



PLANTER TROLLEY METAL

Assembly

3



PLANTER TROLLEY METAL

NL Nederland

maak.

Inleiding

Gefeliciteerd met uw aankoop van een **AXI metalen Planter Trolley**. AXI ontwerpt duurzame en veilige producten voor jarenlang tuinplezier. Neem bij problemen contact op met uw dealer of klantenservice.

Let op!

Ondanks zorgvuldige controle van de documenten kunnen wij niet aansprakelijk worden gesteld voor druk- en schrijffouten.

Veiligheid

Lees deze instructies zorgvuldig vóór gebruik.

- **Plaats de trolley op een stabiele, vlakke ondergrond.**
- Alleen gebruiken **voor het plaatsen of kweken van planten.**
- **Zet de wielen op de rem** wanneer u de trolley gebruikt.
- **Verplaats voorzichtig en til met twee personen** bij drempels of oneffen terrein.
- **Draag handschoenen** om snijwonden te voorkomen.
- **Gebruik geen open vuur of brandbare middelen.**
- **Kinderen alleen onder toezicht van een volwassene.**

Gebruik

De trolley is geschikt voor **bloemen, kruiden en planten.**

- Vul met **potgrond** en zorg voor **goede afwatering.**
- **Vermijd overmatig water geven** om roest te voorkomen.
- Gebruik de **handgreep** en **verplaats langzaam** om schade te voorkomen.
- Zet de **remmen vast** na verplaatsing.

Onderhoud

Regelmatig onderhoud verlengt de levensduur van uw trolley.

- Reinig met **een vochtige doek en mild schoonmaakmiddel.**
- **Gebruik geen schurende of chemische middelen.**
- Droog goed af na schoonmaak.
- Controleer op **krassen of beschadigingen** en werk bij met **roestwerende verf.**
- **Houd de wielen schoon** en controleer op roest of slijtage.

Waarschuwingen

- **Niet gebruiken als zitplaats of opstap.**
- **Niet verplaatsen als gevuld met natte aarde.**
- **Vermijd contact met zout water of chemicaliën.**
- **Draag handschoenen** bij onderhoud of verplaatsing.
- **Houd kinderen uit de buurt** tijdens gebruik of schoon-

GB English

Introduction

Congratulations on purchasing your **AXI Metal Planter Trolley**. AXI designs durable and safe products for years of gardening enjoyment. If you experience any issues, please contact your dealer or customer service.

Safety

Read these instructions carefully before use.

- **Place the trolley on a stable, level surface.**
- Use only **for planting or displaying plants.**
- **Lock the wheels** when the trolley is in use.
- **Move carefully and lift with two people** over uneven ground.
- **Wear gloves** to avoid cuts from metal edges.
- **Do not use open flames or flammable materials.**
- **Children only under adult supervision.**

Use

The trolley is designed for **flowers, herbs, and plants.**

- Fill with **potting soil** and ensure **proper drainage.**
- **Avoid overwatering** to prevent rust.
- Use the **handle** to move slowly and gently.
- **Lock the brakes** after positioning.

Maintenance

Regular maintenance extends the trolley's lifespan.

- Clean with a **damp cloth and mild detergent.**
- **Do not use abrasives or harsh chemicals.**
- Dry thoroughly after cleaning.
- Check for **scratches or damage** and touch up with **anti-rust paint.**
- **Keep the wheels clean** and free from rust or dirt.

Warnings

- **Do not use as a seat or step.**

PLANTER TROLLEY METAL

- **Do not move when filled with wet soil.**
- **Avoid contact with saltwater or chemicals.**
- **Wear gloves** when moving or maintaining.
- **Keep children away** during use or cleaning.

Note!

Despite careful review, we cannot be held responsible for printing or typing errors.

DE Deutsch

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf eines **AXI Metall-Pflanzwagens**. AXI entwickelt langlebige und sichere Produkte für viele Jahre Gartenfreude. Bei Problemen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder den Kundenservice.

Sicherheit

Lesen Sie diese Hinweise sorgfältig vor der Verwendung.

- **Stellen Sie den Wagen auf eine stabile, ebene Fläche.**
- Nur verwenden **zum Bepflanzen oder Präsentieren von Pflanzen**.
- **Arretieren Sie die Räder**, wenn der Wagen benutzt wird.
- **Bewegen Sie ihn vorsichtig** und **heben Sie zu zweit** über unebenes Gelände.
- **Tragen Sie Handschuhe**, um Schnittverletzungen zu vermeiden.
- **Kein offenes Feuer oder brennbare Stoffe verwenden.**
- **Kinder nur unter Aufsicht von Erwachsenen.**

Verwendung

Der Wagen ist für **Blumen, Kräuter und Pflanzen** geeignet.

- Füllen Sie ihn mit **Blumenerde** und sorgen Sie für **gute Entwässerung**.
- **Vermeiden Sie Überwässerung**, um Rost zu verhindern.
- Verwenden Sie den **Griff**, um langsam und vorsichtig zu bewegen.
- **Arretieren Sie die Bremsen** nach dem Platzieren.

Pflege

Regelmäßige Pflege verlängert die Lebensdauer des Wagens.

- Mit **einem feuchten Tuch und mildem Reinigungsmittel** reinigen.
- **Keine Scheuermittel oder aggressiven Chemikalien** verwenden.

- Nach der Reinigung gründlich trocknen.
- Auf **Kratzer oder Beschädigungen** prüfen und mit **Rostschutzfarbe** ausbessern.
- **Räder sauber halten** und regelmäßig auf Rost prüfen.

Warnungen

- **Nicht als Sitz oder Tritt verwenden.**
- **Nicht bewegen, wenn mit nasser Erde gefüllt.**
- **Kein Kontakt mit Salzwasser oder Chemikalien.**
- **Handschuhe tragen** bei Bewegung oder Wartung.
- **Kinder fernhalten** während Nutzung oder Reinigung.

Achtung!

Trotz sorgfältiger Kontrolle übernehmen wir keine Haftung für Druck- oder Schreibfehler.

FR Français

Introduction

Félicitations pour l'achat de votre **chariot jardinière en métal AXI**. AXI conçoit des produits durables et sûrs pour de nombreuses années de plaisir au jardin. En cas de problème, contactez votre revendeur ou le service client.

Sécurité

Lisez attentivement ces instructions avant utilisation.

- **Placez le chariot sur une surface stable et plane.**
- Utilisez uniquement **pour la plantation ou la présentation de plantes**.
- **Verrouillez les roues** lorsque le chariot est à l'arrêt.
- **Déplacez-le avec précaution** et **soulevez à deux personnes** sur terrain irrégulier.
- **Portez des gants** pour éviter les coupures sur les bords métalliques.
- **N'utilisez pas de flamme nue ni de produits inflammables.**
- **Enfants uniquement sous la surveillance d'un adulte.**

Utilisation

Le chariot est conçu pour **fleurs, herbes et plantes**.

- Remplissez de **terreau** et assurez une **bonne évacuation de l'eau**.
- **Évitez un arrosage excessif** pour prévenir la rouille.
- Utilisez la **poignée** pour déplacer lentement et en douceur.

PLANTER TROLLEY METAL

- **Bloquez les freins** après positionnement.

Entretien

Un entretien régulier prolonge la durée de vie du chariot.

- Nettoyez avec **un chiffon humide et un détergent doux**.
- **N'utilisez pas de produits abrasifs ou chimiques**.
- Séchez soigneusement après nettoyage.
- Vérifiez les **rayures ou dommages** et retouchez avec une **peinture antirouille**.
- **Gardez les roues propres** et vérifiez la présence de rouille.

Avertissements

- **Ne pas utiliser comme siège ou marchepied.**
- **Ne pas déplacer lorsqu'il est rempli de terre humide.**
- **Éviter le contact avec l'eau salée ou les produits chimiques.**
- **Portez des gants** lors du déplacement ou de l'entretien.
- **Tenir les enfants à distance** pendant l'utilisation ou le nettoyage.

Attention !

Malgré un contrôle minutieux, nous ne pouvons être tenus responsables des erreurs d'impression ou de rédaction.

ES Español

Introducción

Felicidades por la compra de su **carrito jardinera de metal AXI**. AXI diseña productos duraderos y seguros para muchos años de disfrute en el jardín. En caso de problema, contacte con su distribuidor o servicio de atención al cliente.

Seguridad

Lea atentamente estas instrucciones antes de usar.

- **Coloque el carrito sobre una superficie estable y nivelada.**
- Úselo solo **para plantar o colocar plantas**.
- **Bloquee las ruedas** cuando el carrito esté en uso.
- **Muévalo con cuidado y levántelo entre dos personas** en superficies irregulares.
- **Use guantes** para evitar cortes con los bordes metálicos.
- **No utilice fuego abierto ni materiales inflamables.**
- **Niños solo bajo la supervisión de un adulto.**

Uso

El carrito está diseñado para **flores, hierbas y plantas**.

- Llene con **tierra o sustrato adecuado** y asegure **buen drenaje**.
- **Evite el exceso de riego** para prevenir el óxido.
- Use el **asa** para moverlo lentamente y con cuidado.
- **Bloquee los frenos** después de colocarlo.

Mantenimiento

El mantenimiento regular prolonga la vida útil del carrito.

- Limpie con **un paño húmedo y detergente suave**.
- **No use productos abrasivos ni químicos**.
- Seque bien después de limpiar.
- Revise si hay **arañazos o daños** y retoque con **pintura antióxido**.
- **Mantenga las ruedas limpias** y libres de óxido o suciedad.

Advertencias

- **No usar como asiento o escalón.**
- **No mover cuando esté lleno de tierra húmeda.**
- **Evite el contacto con agua salada o productos químicos.**
- **Use guantes** para mover o mantener.
- **Mantenga a los niños alejados** durante el uso o la limpieza.

¡Atención!

A pesar de una revisión cuidadosa, no nos hacemos responsables de errores de impresión o redacción.

IT Italiano

Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto del vostro **carrello fioriera in metallo AXI**. AXI progetta prodotti sicuri e durevoli per molti anni di piacere in giardino. In caso di problemi, contattate il vostro rivenditore o l'assistenza clienti.

Sicurezza

Leggete attentamente queste istruzioni prima dell'uso.

- **Posizionate il carrello su una superficie stabile e piana.**
- Utilizzate solo **per piantare o esporre piante**.
- **Bloccate le ruote** quando il carrello è in uso.

PLANTER TROLLEY METAL

- **Muovete con cautela e sollevate in due persone** su terreno irregolare.
- **Indossate guanti** per evitare tagli sui bordi metallici.
- **Non utilizzate fiamme libere o materiali infiammabili.**
- **Bambini solo sotto la supervisione di un adulto.**

Uso

Il carrello è adatto a **fiori, erbe e piante**.

- Riempite con **terriccio** e garantite **un buon drenaggio**.
- **Evitate eccessi d'acqua** per prevenire la ruggine.
- Usate la **maniglia** per spostarlo lentamente e con cura.
- **Bloccate i freni** dopo averlo posizionato.

Manutenzione

Una manutenzione regolare prolunga la durata del carrello.

- Pulite con **un panno umido e detergente delicato**.
- **Non usate prodotti abrasivi o chimici.**
- Asciugate bene dopo la pulizia.
- Controllate **graffi o danni** e ritoccate con **vernice antiruggine**.
- **Mantenete pulite le ruote** e verificate l'assenza di ruggine.

Avvertenze

- **Non usare come sedile o gradino.**
- **Non spostare quando è pieno di terra bagnata.**
- **Evitare contatto con acqua salata o prodotti chimici.**
- **Indossare guanti** durante la manutenzione o lo spostamento.
- **Tenere i bambini lontani** durante l'uso o la pulizia.

Attenzione!

Nonostante un controllo accurato, non siamo responsabili per errori di stampa o di scrittura.

CZ Čeština

Úvod

Gratulujeme vám k zakoupení **kovového květinového vozíku AXI**. AXI vyrábí odolné a bezpečné výrobky, které vám přinesou mnoho let radosti ze zahradičení. Pokud se objeví problém, kontaktujte svého prodejce nebo zákaznický servis.

Bezpečnost

Před použitím si pozorně přečtěte tyto pokyny.

- **Umístěte vozík na stabilní a rovný povrch.**
- Používejte pouze **k pěstování nebo vystavování rostlin**.
- **Zajistěte kola brzdou**, když vozík stojí.
- **Pohybujte se pomalu a přenášejte ve dvou**, pokud je to nutné.
- **Noste rukavice**, abyste se neporanili o kovové hrany.
- **Nepoužívejte otevřený oheň ani hořlaviny.**
- **Děti pouze pod dohledem dospělých.**

Použití

Vozík je určen pro **květiny, bylinky a rostliny**.

- Naplňte **zeminou** a zajistěte **dobré odvodnění**.
- **Nevylévejte příliš vody**, aby nedošlo ke korozi.
- Pohybujte vozíkem **pomalou a opatrně**.
- **Zabrzďte kola** po umístění.

Údržba

Pravidelná údržba prodlužuje životnost vozíku.

- Čistěte **vlhkým hadříkem a jemným čisticím prostředkem**.
- **Nepoužívejte abraziva ani chemikálie.**
- Po čištění dobře osušte.
- Zkontrolujte **škrábance nebo poškození** a ošetřete **barvou proti korozi**.
- **Kola udržujte čistá** a bez rzi.

Upozornění

- **Nepoužívejte jako sedátko nebo stupínek.**
- **Nepřemisťujte, když je vozík plný mokré zeminy.**
- **Vyhnete se kontaktu se slanou vodou nebo chemikáliemi.**
- **Noste rukavice** při údržbě nebo přemisťování.
- **Děti držte mimo dosah** během používání nebo čištění.

Pozor!

Navzdory pečlivé kontrole neneseme odpovědnost za tiskové nebo písařské chyby.

PL Polski

Wstęp

Gratulujemy zakupu **metalowego wózka na rośliny AXI**. AXI pro-

PLANTER TROLLEY METAL

jektuje trwałe i bezpieczne produkty, które zapewniają wiele lat przyjemności z ogrodnictwa. W razie problemów skontaktuj się ze sprzedawcą lub obsługą klienta.

Bezpieczeństwo

Przeczytaj te instrukcje przed użyciem.

- **Ustaw wózek na stabilnym, równym podłożu.**
- Używaj tylko **do sadzenia lub eksponowania roślin.**
- **Zablokuj koła**, gdy wózek jest w użyciu.
- **Poruszaj się powoli i podnoś w dwie osoby** w razie potrzeby.
- **Noś rękawice**, aby uniknąć skaleczeń o metalowe krawędzie.
- **Nie używaj otwartego ognia ani łatwopalnych materiałów.**
- **Dzieci tylko pod opieką dorosłych.**

Użytkowanie

Wózek przeznaczony jest do **kwiatów, ziół i roślin.**

- Wypełnij **ziemią** i zapewnij **odpowiedni drenaż.**
- **Unikaj nadmiernego podlewania**, aby zapobiec korozji.
- **Poruszaj się ostrożnie i powoli.**
- **Zablokuj koła** po ustawieniu.

Konserwacja

Regularna konserwacja wydłuża żywotność wózka.

- Czyść **wilgotną ściereczką i łagodnym detergentem.**
- **Nie używaj środków ściernych ani chemicznych.**
- Dokładnie wysusz po czyszczeniu.
- Sprawdź **zarysowania lub uszkodzenia** i napraw **farbą antykorozyjną.**
- **Utrzymuj koła w czystości** i wolne od rdzy.

Ostrzeżenia

- **Nie używaj jako siedziska ani stopnia.**
- **Nie przenoś, gdy wózek jest pełny mokrej ziemi.**
- **Unikaj kontaktu z wodą morską i chemikaliami.**
- **Noś rękawice** przy czyszczeniu lub przenoszeniu.
- **Trzymaj dzieci z dala** podczas użytkowania lub czyszczenia.

Uwaga!

Pomimo dokładnej kontroli nie ponosimy odpowiedzialności za

błędy drukarskie lub pisarskie.

SK Slovenčina

Úvod

Blahoželáme vám k zakúpeniu **kovového kvetinového vozíka AXI**. AXI vyrába odolné a bezpečné produkty pre dlhodobé používanie v záhrade. Ak sa vyskytnú problémy, kontaktujte predajcu alebo zákaznícky servis.

Bezpečnosť

Pred použitím si prečítajte tieto pokyny.

- **Umiestnite vozík na stabilný a rovný povrch.**
- Používajte iba **na pestovanie alebo vystavenie rastlín.**
- **Zablokujte kolieska**, keď je vozík v používaní.
- **Presúvajte pomaly a zdvíhajte vo dvojici**, ak je to potrebné.
- **Používajte rukavice**, aby ste sa neporanili o kovové hrany.
- **Nepoužívajte oheň ani horľaviny.**
- **Deti len pod dohľadom dospelých.**

Použitie

Vozík je určený na **kvety, bylinky a rastliny.**

- Naplňte **zeminou** a zabezpečte **odtok vody.**
- **Neprelievajte**, aby ste predišli hrdzi.
- **Presúvajte pomaly a opatrne.**
- **Zabrzďte kolieska** po umiestnení.

Údržba

Pravidelná údržba predlžuje životnosť vozíka.

- Čistite **vlhkou handričkou a jemným čistiacim prostriedkom.**
- **Nepoužívajte abrazíva ani chemikálie.**
- Po vyčistení dobre vysušte.
- Skontrolujte **škrabance alebo poškodenia** a ošetrte **farbou proti korózii.**
- **Kolieska udržiavajte čisté** a bez hrdze.

Upozornenia

- **Nepoužívajte ako sedadlo alebo schodík.**
- **Nepresúvajte, keď je plný mokrej hliny.**
- **Vyhňte sa kontaktu so soľou a chemikáliami.**
- **Používajte rukavice** pri čistení alebo prenášaní.

PLANTER TROLLEY METAL

- **Deti držte mimo dosahu** počas používania alebo čistenia.

Pozor!

Napriek starostlivej kontrole nenesieme zodpovednosť za tlačové alebo písomné chyby.

HU Magyar

Bevezetés

Gratulálunk az **AXI fém virágtartó kocs**i megvásárlásához. Az AXI tartós és biztonságos termékeket tervez, hogy hosszú évekig élvezhesse a kertészkedést. Probléma esetén forduljon az értékesítőhöz vagy az ügyfélszolgálatához.

Biztonság

Olvassa el ezeket az utasításokat a használat előtt.

- **Helyezze a kocsit stabil, vízszintes felületre.**
- Csak **növények ültetésére vagy elhelyezésére** használja.
- **Rögzítse a kerekeket**, amikor a kocsit használatban van.
- **Mozgassa óvatosan**, és **ketten emeljék**, ha szükséges.
- **Viseljen kesztyűt**, hogy elkerülje a vágásokat.
- **Ne használjon nyílt lángot vagy gyúlékony anyagokat.**
- **Gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett.**

Használat

A kocsit **virágok, fűszernövények és növények** számára készült.

- Tölts fel **földdel**, és biztosítson **megfelelő vízelvezetést**.
- **Kerülje a túlzott öntözést**, hogy elkerülje a rozsdásodást.
- **Mozgassa lassan és óvatosan.**
- **Rögzítse a fékeket** elhelyezés után.

Karbantartás

A rendszeres karbantartás meghosszabbítja a kocsit élettartamát.

- Tisztítsa **nedves ruhával és enyhe tisztítószerrel**.
- **Ne használjon dörzsölő vagy vegyi anyagokat.**
- Tisztítás után szárítsa meg.
- Ellenőrizze a **karcolásokat és sérüléseket**, kezelje **rozsdagátló festékkel**.
- **Tartsa tisztán a kerekeket** és ellenőrizze a rozsdát.

Figyelmeztetések

- **Ne használja ülésnéként vagy lépcsőként.**
- **Ne mozgassa**, ha tele van nedves földdel.

- **Kerülje a sós vízzel és vegyszerekkel való érintkezést.**

- **Viseljen kesztyűt** karbantartáskor.

- **Tartsa távol a gyermekeket** használat közben.

Figyelem!

A dokumentumok gondos ellenőrzése ellenére nem vállalunk felelősséget a nyomtatási vagy írási hibákért.

DK Dansk

Indledning

Tillykke med dit køb af en **AXI metal plantevogn**. AXI designer holdbare og sikre produkter til mange års haveglæde. Kontakt din forhandler eller kundeservice ved problemer.

Sikkerhed

Læs disse instruktioner før brug.

- **Placer vognen på et stabilt, jævnt underlag.**
- Brug kun **til planter og blomster**.
- **Lås hjulene**, når vognen bruges.
- **Flyt forsigtigt**, og **løft med to personer**, hvis nødvendigt.
- **Brug handsker** for at undgå snitsår.
- **Ingen åben ild eller brændbare materialer.**
- **Børn kun under opsyn af voksne.**

Brug

Vognen er beregnet til **blomster, urter og planter**.

- Fyld med **jord** og sørg for **dræn**.
- **Undgå overvanding** for at forhindre rust.
- **Flyt langsomt og forsigtigt.**
- **Lås hjulene** efter placering.

Vedligeholdelse

Regelmæssig vedligeholdelse forlænger vognens levetid.

- Tør af med **fugtig klud og mild sæbe**.
- **Brug ikke slibemidler eller kemikalier.**
- Tør grundigt efter rengøring.
- Tjek for **ridser eller skader** og brug **rustbeskyttende maling**.
- **Hold hjulene rene** og fri for rust.

Advarsler

PLANTER TROLLEY METAL

- **Må ikke bruges som sæde eller trappetrin.**
- **Flyt ikke, når den er fuld af våd jord.**
- **Undgå kontakt med saltvand og kemikalier.**
- **Brug handsker** ved vedligeholdelse.
- **Hold børn væk** under brug.

Bemærk!

Vi kan ikke holdes ansvarlige for tryk- eller skrivefejl.

SE Svenska

Inledning

Grattis till ditt köp av en **AXI metallväxtvagn**. AXI tillverkar hållbara och säkra produkter för många års trädgårdsglädje. Kontakta din återförsäljare eller kundtjänst vid problem.

Säkerhet

Läs dessa instruktioner innan användning.

- **Placera vagnen på en stabil, plan yta.**
- Använd endast **för växter och blommor**.
- **Lås hjulen** när vagnen används.
- **Flytta långsamt** och **lyft med två personer** vid behov.
- **Använd handskar** för att undvika skärsår.
- **Ingen öppen eld eller brandfarliga ämnen.**
- **Barn endast under vuxens tillsyn.**

Användning

Vagnen är avsedd för **blommor, örter och växter**.

- Fyll med **jord** och se till att **dränering fungerar**.
- **Undvik övervattning** för att förebygga rost.
- **Flytta försiktigt och långsamt.**
- **Lås hjulen** efter placering.

Underhåll

Regelbunden skötsel förlänger vagnens livslängd.

- Rengör med **fuktig trasa och milt rengöringsmedel**.
- **Använd inte slipmedel eller kemikalier.**
- Torka noggrant efter rengöring.
- Kontrollera **repor eller skador** och måla med **rostskyddsfärg**.
- **Håll hjulen rena** och fria från rost.

Varningar

- **Använd inte som stol eller trappsteg.**
- **Flytta inte när den är full av våt jord.**
- **Undvik kontakt med saltvatten och kemikalier.**
- **Använd handskar** vid underhåll.
- **Håll barn borta** vid användning.

Observera!

Vi ansvarar inte för tryck- eller skrivefejl.

NO Norsk

Innledning

Gratulerer med kjøpet av en **AXI metall plantevogn**. AXI lager trygge og holdbare produkter for mange års hageglede. Kontakt forhandler eller kundeservice ved problemer.

Sikkerhet

Les disse instruksjonene før bruk.

- **Plasser vognen på et stabilt, flatt underlag.**
- Bruk kun **til planter og blomster**.
- **Lås hjulene** når vognen brukes.
- **Flytt forsiktig, og løft med to personer** ved behov.
- **Bruk hansker** for å unngå kutt.
- **Ingen åpen ild eller brennbare materialer.**
- **Barn kun under oppsyn av voksne.**

Bruk

Vognen er beregnet for **blomster, urter og planter**.

- Fyll med **jord** og sørg for **drenering**.
- **Unngå overvanning** for å hindre rust.
- **Flytt langsomt og forsiktig.**
- **Lås hjulene** etter plassering.

Vedlikehold

Regelmessig vedlikehold forlenger vognens levetid.

- Tørk med **fuktig klut og mildt vaskemiddel**.
- **Ikke bruk sterke kjemikalier.**
- Tørk godt etter rengjøring.
- Sjekk **riper og skader** og bruk **rustbeskyttende maling**.
- **Hold hjulene rene** og fri for rust.

PLANTER TROLLEY METAL

Advarsler

- Ikke bruk som stol eller trapp.
- Ikke flytt når den er full av våt jord.
- Unngå kontakt med saltvann og kjemikalier.
- Bruk hansker ved vedlikehold.
- Hold barn unna under bruk.

Merk!

Vi tar ikke ansvar for trykk- eller skrivefeil.

GR Ελληνικά

Εισαγωγή

Συγχαρητήρια για την αγορά του **μεταλλικού καροτσιού φύτευσης AXI**. Η AXI σχεδιάζει ανθεκτικά και ασφαλή προϊόντα για πολλά χρόνια απόλαυσης στον κήπο. Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο ή την εξυπηρέτηση πελατών σε περίπτωση προβλήματος.

Ασφάλεια

Διαβάστε αυτές τις οδηγίες πριν από τη χρήση.

- Τοποθετήστε το καρότσι σε σταθερή, επίπεδη επιφάνεια.
- Χρησιμοποιήστε το μόνο για φυτά και λουλούδια.
- Κλειδώστε τους τροχούς όταν χρησιμοποιείται.
- Μετακινήστε αργά και προσεκτικά, σηκώστε με δύο άτομα εάν χρειάζεται.
- Φοράτε γάντια για να αποφύγετε κοψίματα.
- Όχι φωτιά ή εύφλεκτα υλικά.
- Παιδιά μόνο υπό επίβλεψη ενηλίκου.

Χρήση

Το καρότσι προορίζεται για λουλούδια, βότανα και φυτά.

- Γεμίστε με χώμα και εξασφαλίστε σωστή αποστράγγιση.
- Αποφύγετε την υπερβολική άρδευση για να μην σκουριάσει.
- Μετακινήστε προσεκτικά και αργά.
- Κλειδώστε τους τροχούς μετά την τοποθέτηση.

Συντήρηση

Η τακτική συντήρηση παρατείνει τη διάρκεια ζωής του καροτσιού.

- Καθαρίστε με υγρό πανί και ήπιο καθαριστικό.
- Μην χρησιμοποιείτε διαβρωτικά ή χημικά προϊόντα.

- Στεγνώστε καλά μετά τον καθαρισμό.
- Ελέγξτε για γρατζουνιές ή φθορές και περάστε αντισκωριακή βαφή.
- Διατηρείτε τους τροχούς καθαρούς και χωρίς σκουριά.

Προειδοποιήσεις

- Μην το χρησιμοποιείτε ως κάθισμα ή σκαλοπάτι.
- Μην το μετακινείτε όταν είναι γεμάτο υγρό χώμα.
- Αποφύγετε επαφή με αλμυρό νερό ή χημικά.
- Φοράτε γάντια κατά τη συντήρηση.
- Κρατήστε τα παιδιά μακριά κατά τη χρήση ή τον καθαρισμό.

Προσοχή!

Παρά τον προσεκτικό έλεγχο, δεν φέρουμε ευθύνη για τυπογραφικά ή συντακτικά λάθη.

PLANTER TROLLEY METAL

AXI

AXI is one of our brands with awesome products of great quality, that offers hours of active fun!

Pragma

Kruisboog 40
3905 TG Veenendaal
Netherlands
T: +31 (0)318 - 57 88 00
info@pragma-trading.com
www.pragma-trading.com

